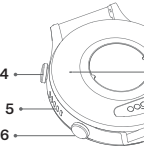
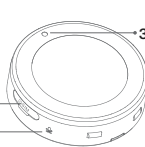


LAMAX

WatchY4 Sport

Operating Instructions



Watch description

- | | |
|------------------|------------------------|
| 1. SIM card slot | 5. Speakers |
| 2. Microphone | 6. SOS button |
| 3. Camera | 7. Ventilation hole |
| 4. Power button | 8. Charging connectors |

Note: Do not insert any sharp objects (e.g. the tip of a SIM card ejector) into the ventilation hole, speakers or microphone.

Charging the watch

Charge the watch before using it for the first time. Plug the end of the supplied charging cable into a USB charger or a USB port on your computer, and attach the other end to the charging pads on the bottom of the watch. The pins attach to the watch using magnets. After connecting the charger, the watch display will display information about the charging status. The battery will be fully charged in approximately 1.5 hours.

Inserting/removing the watch module

The watch module can be removed from the strap and inserted into the supplied pendant on the lanyard, and vice versa. To remove the watch module, gently press your thumbs on the watch display until the watch module is released from the strap case.

To insert the watch module back into the strap case or pendant, first rotate the watch module so that the protrusion on the watch is aligned with the cutout in the case/pendant. Insert the watch module into the case/pendant and gently press your thumbs until the watch module is seated in the case/pendant.

Warning - Strangulation hazard.

The watch is not intended for children under 3 years of age. The packaging contains a cord that could pose a strangulation hazard. The cord is intended to attach the watch to, for example, a backpack, bag or similar object. If the watch is to be worn around the neck, never leave a child unattended with the watch on the cord. The child must take the watch off their neck when not using it, when going to sleep, playing, doing sports, when traveling in a car, bus or other means of transport or in other environments/situations where the cord could get caught. We recommend wearing the watch exclusively on the wrist when playing sports and playing. The parent or other adult in whose care the child has been entrusted is fully responsible for the child.

Inserting the SIM card

A nano SIM card is inserted into the watch.

Remove the watch module from the strap/pendant case. Use a tool to slide out the SIM card slot. Insert the SIM card (the chip should face up). Insert the slot into the watch. Put the watch module back into the strap/pendant case.

Controls

Power button

Long press to turn the watch on/off (unless switching off is prohibited in the application). If the watch does not turn on, let it charge. Short press to return to the previous screen.

SOS button

Long press for 5 seconds to make an SOS call. You need to set a contact number in the app. You can set this in the LAMAX Connect app (more below in the instructions). Short press to return to the home screen (dial).

Touch screen

Swipe down on the home screen (dial) to display the status bar with additional information and icons for quick Wi-Fi and display brightness settings.

Swipe up on the home screen (dial) to display missed notifications (messages, missed calls, etc.).

Swipe right on the home screen (dial) to enter the watch settings. Swipe left on the home screen (dial) to access the menu of additional watch functions (e.g. phone, chat, video call, weather, etc.).

Power on

Turn on the watch by long pressing the power button. The device will display a loading logo on the display and start operating. If the signal strength is not displayed after approximately 5 minutes, restart the device.

If the signal strength is displayed, continue with the next step LAMAX Connect App Installation and Registration.

IMPORTANT WARNING

- If you want to deactivate the SIM card PIN, you can do so after inserting it into your mobile phone.
- The SIM card used must have an activated data plan.
- If you are not sure, you can check the functionality of the data plan on your mobile phone.
- To receive calls on the device, it is necessary to set contacts in the LAMAX Connect mobile application.
- Do not open, repair or disassemble the device yourself other than as described in this manual. In case of unauthorized handling of the device, the warranty will be lost.

Installation of the LAMAX Connect application and registration

1) Installation of the LAMAX Connect application

The LAMAX Connect mobile application is required for full use of all device functions. Please install it on your phone. It is available for free for Android (5.0+) and iOS (12+) at the link* below or just search for the application in Google Play or AppStore.

* If you open the link on your mobile device, you will be automatically directed to the relevant store.

QR code for easy app download:



<https://go.elem6.com/lamax-connect>

2) User registration

Fill in your email and password. Click „Send verification code“. A timer will appear showing the amount of time you can resend the code. Check your e-mail box, including the SPAM folder, and write down the verification code.

3) Device registration

To add a device, select the „More“ menu in the app and click on the „+“ icon in the top right - Add watch. In the watch, swipe right and select the „Pair watch“ menu. Here you will see a QR code to scan. If you are unable to scan with your phone's camera, enter the pairing number manually. Then enter the name of the contact (yours) and the name of the watch user.

Functions

Phone

Enter the Phone menu and select a phone contact. If you cannot dial the number, check if it is added in the application.

Chat

Enter the Chat menu. Press and hold the "Hold here" button to record a message. Release the button to send the message. Click on unread messages to play them.

Video call

Enter the Video call menu and select a phone contact to make a video call. The watch may heat up during a long call. Do not wear the watch if it is too hot. Wait for it to cool down. The video call duration is limited to 5 minutes.

Weather

Enter the Weather menu to view the current weather forecast. Click on the screen to refresh. The weather will automatically update every hour.

Pedometer

Enter the Pedometer menu to view the number of steps you have taken that day.

Camera

Enter the Camera menu to take pictures. You can view the photos in the gallery, where you can manage them.

Add a friend

Enter the Add a friend menu. After inserting the SIM card in this menu, click once to add and the friend contact will be searched and added. The watch allows you to add a friend only within the LAMAX watch. Adding a friend of another brand's watch will not be possible.

Location

Turn on the application and click Location to check the GPS location.

Wi-Fi settings

After pairing the watch, swipe left and enter the More/Settings/WLAN/Wi-Fi settings menu.

Settings

In the settings menu, you can adjust the watch settings (e.g. alarm, gallery, stopwatch, messages, watch language, brightness, sound, clock, backlight, clear cache, about device, settings).

Package Contents

- Watch
- Magnetic Charging Cable
- Manual
- Quick Start Guide
- Nano SIM Card Eject Tool
- Watch Lanyard

Water and Dust Resistance

The watch is water resistant to IP68. This means it can come into brief contact with water (short splashes, sweating, light rain or snow). However, it is not suitable for swimming or diving. Warning: Never charge the watch when it is wet. The device is not intended for use during water sports, swimming, diving or showering. It should not be exposed to pressurized water or a strong jet of water, such as sudden immersion or jumping into water.

Technical Specifications

Display	1,2" TFT display
Watch body weight	34 g
Weight of the entire watch	46 g
Watch body dimensions	47 × 47 × 14 mm
Charging	USB 5 V / 0,5-1 A
Battery	570 mAh Lithium-ion (approx. 2 days of normal use; up to 5 days in standby)
Dust and water protection	IP68
Compatibility	Mobile devices with iOS 12+ and Android 5.1+

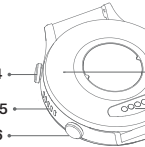
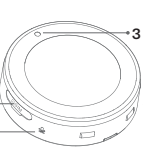
The most current version of the manual can be found under this link:



LAMAX

WatchY4 Sport

Bedienungsanleitung



Uhrenbeschreibung

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. SIM-Kartensteckplatz | 5. Lautsprecher |
| 2. Mikrofon | 6. SOS-Taste |
| 3. Kamera | 7. Lüftungsöffnung |
| 4. Ein-/Aus-Taste | 8. Ladeseinschüsse |

Hinweis: Stecken Sie keine scharfen Gegenstände (z. B. die Spitze eines SIM-Kartenauswerfers) in die Lüftungsöffnung, die Lautsprecher oder das Mikrofon.

Uhr laden

Laden Sie die Uhr vor dem ersten Gebrauch auf. Stecken Sie das Ende des mitgelieferten Ladekabels in ein USB-Ladegerät oder einen USB-Anschluss Ihres Computers und das andere Ende in die Lade-pads an der Unterseite der Uhr. Die Stifte haften magnetisch an der Uhr. Nach dem Anschließen des Ladegeräts zeigt das Uhrendisplay Informationen zum Ladezustand an. Der Akku ist in ca. 1,5 Stunden vollständig geladen.

Uhrenmodul einsetzen/entfernen

Das Uhrenmodul kann vom Armband abgenommen und in den mitgelieferten Anhänger am Schlüsselband eingesetzt werden und umgekehrt.

Zum Abnehmen des Uhrenmoduls drücken Sie leicht mit den Daumen auf das Uhrendisplay, bis sich das Uhrenmodul vom Armbandgehäuse löst.

Um das Uhrenmodul wieder in das Armbandgehäuse oder den Anhänger einzusetzen, drehen Sie es zunächst so, dass der Vorsprung an der Uhr mit der Aussparung im Gehäuse/Anhänger übereinstimmt. Setzen Sie das Uhrenmodul in das Gehäuse/den Anhänger ein und drücken Sie mit den Daumen leicht, bis es fest sitzt.

Warnung – Strangulationsgefahr.

Die Uhr ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Die Verpackung enthält eine Kordel, die Strangulationsgefahr birgt. Die Kordel dient zur Befestigung der Uhr beispielsweise an einem Rucksack, einer Tasche oder einem ähnlichen Gegenstand. Wenn die Uhr um den Hals getragen wird, lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt mit der Uhr an der Kordel. Das Kind muss die Uhr abnehmen, wenn es nicht benutzt, z. B. beim Schlafen, Spielen, Sport, im Auto, Bus oder anderen Verkehrsmitteln oder in anderen Umgebungen/Situationen, in denen sich die Kordel verfangen könnte. Wir empfehlen, die Uhr beim Sport und Spielen ausschließlich am Handgelenk zu tragen. Die volle Verantwortung für das Kind liegt bei den Eltern oder anderen Erwachsenen, denen das Kind anvertraut wurde.

SIM-Karte einlegen

Eine Nano-SIM-Karte wird in die Uhr eingelegt.

Entnehmen Sie das Uhrenmodul aus dem Armband-/Anhängergehäuse. Ziehen Sie den SIM-Kartensteckplatz mit einem Werkzeug heraus. Legen Sie die SIM-Karte ein (mit dem Chip nach oben). Setzen Sie den Steckplatz in die Uhr ein. Setzen Sie das Uhrenmodul wieder in das Armband-/Anhängergehäuse ein.

Bedienelemente

Ein-/Aus-Taste

Lang drücken, um die Uhr ein-/auszuschalten (es sei denn, das Ausschalten ist in der App verbott). Sollte sich die Uhr nicht einschalten lassen, laden Sie sie auf.

Kurz drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

SOS-Taste

5 Sekunden lang drücken, um einen SOS-Anruf zu tätigen. Sie müssen in der App eine Kontaktnummer festlegen. Dies können Sie in der LAMAX Connect App tun (mehr dazu weiter unten in der Anleitung).

Kurz drücken, um zum Startbildschirm (Wählrad) zurückzukehren.

Touchscreen

Wischen Sie auf dem Startbildschirm (Wählrad) nach unten, um die Statusleiste mit zusätzlichen Informationen und Symbolen für schnelles WLAN und Displayhelligkeitseinstellungen anzuzeigen.

Wischen Sie auf dem Startbildschirm (Wählrad) nach oben, um verpasste Benachrichtigungen (Nachrichten, verpasste Anrufe usw.) anzuzeigen.

Wischen Sie auf dem Startbildschirm (Wählrad) nach rechts, um die Uhrereinstellungen aufzurufen.

Wischen Sie auf dem Startbildschirm (Wählrad) nach links, um das Menü mit zusätzlichen Uhrfunktionen (z. B. Telefon, Chat, Videoanruf, Wetter usw.) aufzurufen.

Einschalten

Schalten Sie die Uhr durch langes Drücken der Einschalttaste ein. Das Gerät zeigt ein Ladeologo auf dem Display an und startet den Betrieb. Sollte nach etwa 5 Minuten keine Signalstärke angezeigt werden, starten Sie das Gerät neu.

Wenn die Signalstärke angezeigt wird, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort: Installation und Registrierung der LAMAX Connect App.

WICHTIGER HINWEIS

- Wenn Sie die PIN der SIM-Karte deaktivieren möchten, können Sie dies tun, nachdem Sie die Karte in Ihr Mobiltelefon eingelegt haben.

- Die verwendete SIM-Karte muss über einen aktivierten Datentarif verfügen.

- Wenn Sie sich nicht sicher sind, können Sie die Funktionalität des Datentarifs auf Ihrem Mobiltelefon überprüfen.

- Um Anrufe auf dem Gerät entgegenzunehmen, ist es notwendig, Kontakte in der mobilen Anwendung LAMAX Connect festzulegen.

- Öffnen, reparieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, außer wie in diesem Handbuch beschrieben. Bei unbefugtem Eingriff in das Gerät erlischt die Garantie.

Installation der LAMAX Connect-Anwendung und Registrierung

1) Installation der LAMAX Connect-Anwendung
Die mobile Anwendung LAMAX Connect ist für die volle Nutzung aller Gerätefunktionen erforderlich. Bitte installieren Sie sie auf Ihrem Telefon. Sie ist kostenlos für Android (5.0+) und iOS (12+) unter dem untenstehenden Link* erhältlich oder suchen Sie einfach im Google Play Store oder AppStore nach der Anwendung.

* Wenn Sie den Link auf Ihrem Mobilgerät öffnen, werden Sie automatisch zum entsprechenden Store weitergeleitet.

QR-Code zum einfachen Herunterladen der App:



<https://go.elem6.com/lamax-connect>

2) Benutzerregistrierung

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein. Klicken Sie auf „Bestätigungscode senden“. Es erscheint ein Timer, der die Zeitspanne anzeigt, in der Sie den Code erneut senden können. Überprüfen Sie Ihr E-Mail-Postfach, ein-schließlich des SPAM-Ordners, und notieren Sie sich den Bestätigungscode.

3) Geräteregistrierung

Um ein Gerät hinzuzufügen, wählen Sie in der App das Menü „Mehr“ und klicken Sie am rechten auf das Symbol „+“ - Uhr hinzufügen. Wischen Sie auf der Uhr nach rechts und wählen Sie das Menü „Uhr koppeln“. Hier sehen Sie einen QR-Code zum Scannen. Wenn Sie den Code nicht mit der Kamera Ihres Telefons scannen können, geben Sie die Kopplungsnummer manuell ein. Ge-ben Sie dann den Namen des Kontakts (Ihren) und den Namen des Benutzers der Uhr ein.

Funktionen

Telefon

Rufen Sie das Telefonmenü auf und wählen Sie einen Telefonkontakt aus. Wenn Sie die Nummer nicht wählen können, prüfen Sie, ob sie in der App hinzugefügt wurde.

Chat

Rufen Sie das Chatmenü auf. Halten Sie die Taste „Hier halten“ gedrückt, um eine Nachricht aufzunehmen. Lassen Sie die Taste los, um die Nachricht zu senden. Klicken Sie auf ungelesene Nachrichten, um sie abzuspielen.

Videoanruf

Rufen Sie das Videoanrufrufenü auf und wählen Sie einen Telefonkontakt aus, um einen Videoanruf zu tätigen. Die Uhr kann sich während eines langen Anrufs erhitzen. Tragen Sie die Uhr nicht, wenn sie zu heiß ist. Warten Sie, bis sie abgekühlt ist. Die Dauer eines Videoanrufs ist auf 5 Minuten begrenzt.

Wetter

Rufen Sie das Wettermenü auf, um die aktuelle Wettervorhersage anzuzeigen. Klicken Sie auf das Display, um es zu aktualisieren. Das Wetter wird automatisch stündlich aktualisiert.

Schrittzähler

Rufen Sie das Schrittzählermenü auf, um Ihre tägliche Schrittzahl anzuzeigen.

Kamera

Rufen Sie das Kameramenü auf, um Fotos aufzunehmen. Sie können die Fotos in der Galerie ansehen und dort verwalten.

Freund hinzufügen

Rufen Sie das Menü „Freund hinzufügen“ auf. Nachdem Sie die SIM-Karte in diesem Menü eingelegt haben, klicken Sie einmal auf „Hinzufügen“. Der Kontakt wird gesucht und hinzugefügt. Die Uhr ermöglicht das Hinzufügen von Freunden nur innerhalb der LAMAX Uhr. Das Hinzufügen von Freunden einer Uhr einer anderen Marke ist nicht möglich.

Standort

Schalten Sie die App ein und klicken Sie auf „Standort“, um den GPS-Standort zu überprüfen.

WLAN-Einstellungen

Wischen Sie nach dem Koppeln der Uhr nach links und öffnen Sie das Menü „Mehr/Einstellungen/WLAN/WLAN-Einstellungen“.

Einstellungen

Im Einstellungsmenü können Sie die Uhrereinstellungen anpassen (z. B. Alarm, Galerie, Stoppuhr, Nachrichten, Uhrsprache, Helligkeit, Ton, Uhr, Hintergrundbeleuchtung, Cache leeren, Geräteinformationen, Einstellungen).

Lieferumfang

- Uhr
- Magnetisches Ladekabel
- Handbuch
- Kurzanleitung
- Nano-SIM-Karten-Auswurfwerkzeug
- Uhrenarmband mit Trageschleife

Wasser- und Staubschutz

Die Uhr ist wasserdicht nach IP68. Das bedeutet, dass sie kurzzeitig mit Wasser in Berührung kommen kann (kurze Spritzer, Schwellen, leichter Regen oder Schnee). Sie ist jedoch nicht zum Schwimmen oder Tauchen geeignet. Achtung: Laden Sie die Uhr niemals, wenn sie nass ist. Das Gerät ist nicht für den Einsatz beim Wassersport, Schwimmen, Tauchen oder Duschen vorgesehen. Es sollte auch nicht unter Druck stehendem Wasser oder einem starken Wasserstrahl ausgesetzt werden, z. B. durch plötzliches Eintauchen oder Springen ins Wasser.

Technische Daten

Display	1,2" TFT Display
Gewicht des Uhrengehäuses	34 g
Gewicht der gesamten Uhr	46 g
Abmessungen des Uhrengehäuses	47 × 47 × 14 mm
Laden	USB 5 V / 0,5-1 A
Akku	570 mAh Lithium-Ionen-Akku (Haltbarkeit ca. 2 Tage bei normaler Nutzung; bis zu 5 Tage im Standby-Modus)
Staub- und Wasserschutz	IP68
Kompatibilität	Mobile Geräte mit iOS 12+ und Android 5.1+

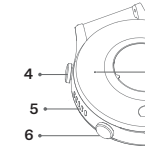
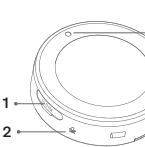
Die aktuellste Version des Handbuchs finden Sie unter diesem Link:



LAMAX

WatchY4 Sport

Návod k obsluze



Popis hodinek

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Slot na SIM kartu | 5. Reprodukční otvor |
| 2. Mikrofon | 6. SOS tlačítko |
| 3. Fotoaparát | 7. Ventiláční otvor |
| 4. Tlačítko zapnutí/vypnutí | 8. Nabíjecí konektor |

Poznámka: Do ventilačního otvoru, reproduktorů ani do mikrofonu nekládejte žádné ostré předměty (např. hrot pomůcky k vysunutí slotu na SIM kartu).

Nabíjení hodinek

Hodinky před prvním použitím nabijte. Koncovku dodávaného nabíjecího kabelu zapojte do USB nabíječky nebo USB portu ve vašem počítači, druhý konec přiložte plný k nabíjecím ploškám na spodní straně hodinek. Piny se přichytí k hodinám pomocí magnetu. Na displej hodinek se po připojení nabíječky zobrazí informace o stavu nabíjení. Celá baterie bude nabíta přibližně za 1,5 hodiny.

Vložení/vyjmutí modulu hodinek

Modul hodinek se dá vyjmout z řemínku a vložit do dodávaného přívěsku na šňůrce a naopak.

Pro vyjmutí modulu hodinek opatrně zatlačte palci na displej hodinek, dokud se modul hodinek neuvolní z pouzdra řemínku.

Pro vložení modulu hodinek zpět do pouzdra řemínku nebo do přívěsku nejprve otočte modul hodinek tak, aby byl výstupek na hodinách zarovnaný s výřezem v pouzdře/přívěsku. Vložte modul hodinek do pouzdra/přívěsku a opatrně zatlačte palci, až bude modul hodinek usazený v pouzdře/přívěsku.

Varování – riziko úškrtění.

Hodinky nejsou určeny pro děti mladší 3 let. Balení obsahuje šňůrku, která by mohla představovat riziko úškrtění. Šňůrka je určena k upevnění hodinek např. na batoh, tašku nebo podobný předmět. Pokud mají být hodinky nošeny na krku, nikdy nenechávejte dítě s hodinami na šňůrce bez dozoru. Dítě musí hodinky sundat z krku, pokud je nebude používat, pokud půjde spát, hrát si, sportovat, při cestování v autě, autobuse či jiném dopravním prostředku či v jiném prostředí/situaci, kde by mohlo dojít k zachycení šňůrky. Při sportu a hrani doporučujeme hodinky nosit výhradně na zápěstí. Za dítě plně odpovědní rodič či jiná dospělá osoba, které bylo dítě svěřeno do péče.

Vložení SIM karty

Do hodinek se vkládá nano SIM karta.

Vyjměte modul hodinek z pouzdra řemínku/přívěsku. Pomůckou vysuňte slot na SIM kartu. Vložte SIM kartu (čip má směřovat nahoru). Zasuňte slot do hodinek. Modul hodinek vložte zpět do pouzdra řemínku/přívěsku.

Ovládání

Tlačítko zapnutí

Dlouhým stisknutím hodinky zapnete/vypnete (pokud vypnutí není v aplikaci zakázáno). Pokud se hodinky nezapnou, nechte je nabít. Krátkým stisknutím se vrátíte na předchozí obrazovku.

SOS tlačítko

Dlouhým stisknutím po dobu 5 sekund uskutečnit SOS hovor. Je třeba nastavit kontaktní číslo v aplikaci. To nastavíte v aplikaci LAMAX Connect (více níže v návodu).

Krátkým stisknutím se vrátíte na domovskou obrazovku (ciferník).

Dotyková obrazovka

Přetjetím prstu

